





Osszesen ellátást igénylő 188 évi számadás 176, feldolgozott 1888 évi számadás 78, hátralék 1889 évi szeptember 16-án 1888 évi számadás 98, hátralék a számvonéll 1888 évi számadás 89, hátralék a fő szeptember 1888 évi számadás 9.

A főszámvonéll kiosztott a megyei házi pénztár 1890 évi előirányzata 1 drb és 445 közigazgatási tárgydarab, melyek mind feldolgozva lettek.

c) A megyei árvasszék ügyforgalma előződnél részletezve a következők:

Sohóv Aurél úlnök második évnegyedi hátralék 711, 1889 év szeptember 15-ig befolyt 525, elintézés alatt állott összesen 1236, ebből feldolgozott 732, hátralékban maradt 504.

Bóky József úlnök második évnegyedi hátralék 268, 1889 szeptember 15-ig befolyt 661, elintézés alatt állott összesen 929, ebből feldolgozott 569, hátralékban maradt 360.

Antonovits István úlnök második évnegyedi hátralék 352, 1889 szeptember 15-ig befolyt 503, elintézés alatt állott összesen 856, ebből feldolgozott 610, hátralékban maradt 245.

Vásárhelyi Géza úlnök második évnegyedi hátralék 246, 1889 év szeptember 15-ig befolyt 614, elintézés alatt állott összesen 860, ebből feldolgozott 838, hátralékban maradt 22.

Pécsán Sándor úlnök második évnegyedi hátralék 149, 1889 év szeptember 15-ig befolyt 773, elintézés alatt állott összesen 922, ebből feldolgozott 908, hátralékban maradt 14.

Dr. Oláh Elemér aljegyző második évnegyedi hátralék 179, 1889. szeptember 15-ig befolyt 570, elintézés alatt állott összesen 749, ebből feldolgozott 658, hátralékban maradt 91.

Thoma Mózes aljegyző második évnegyedi hátralék 206, 1889. szeptember 15-ig befolyt 689, elintézés alatt állott összesen 895, ebből feldolgozott 803, hátralékban maradt 92.

Kulcsai István szimverő második évnegyedi hátralék 48, 1889. év szeptember 15-ig befolyt 331, elintézés alatt állott összesen 379, ebből feldolgozott 364, hátralékban maradt 15.

Osszesen második évnegyedi hátralék 2159, 1889. év szeptember 15-ig befolyt 4666 elintézés alatt állott összesen 5482, hátralékban maradt 1343.

Az árvasszék számvonó mint egyuttal gyámhatóság nyilvántartó tevékenységi adatai a következők:

Előirándó tárgyakhoz 1925, melyek mind előirattak, azonkívül mozgósított 24 magán gyámi számadás és a kiskorú születési adatainak beszerzése, valamint a nagykorúak örök részének kintalványozása iránt az árvasszékhez 826 jelentést tett, előirát azonkívül 8 tüzbiztosítást, megújított 510 kérényt, előirát 293, gyámolt és gondnokoltat 3 végül 278 gyámos és gondnokos.

A gyámügyek tárgyalásai a következők:

I. Az összesített gyámügyek:

a) A II-ik évnegyedi maradvány 689059-44 38 86 72  
 b) A II-ik évnegyed alatt befolyt 727246-16  
 összesen 65051-26  
 ebből levonva a kiadásokat 674204-90

II. Az egyenkénti gyámügyek:

a) A II-ik évnegyedi maradvány 95251-28  
 a II-ik évnegyed alatt befolyt 201-05  
 összesen 95452-33  
 ebből levonva a kiadásokat 286-98  
 maradvány 95166-35

III. A letételti pénztárban:

a) A II-ik évnegyedi maradvány 175183-26  
 a II-ik évnegyed alatt befolyt 16793-90  
 összesen 191977-20  
 ebből levonva a kiadásokat 180833-34  
 maradvány 173043-86

d) A járási főszolgabírók tevékenységi ügyforgalma járásokonként összesítve a következőképpen foglalható össze.

Pécsán járás szeptember 15-ig befolyt 776 közigazgatási 116 kihágási, elintézés alatt állott összesen 776 közigazgatási 116 kihágási, feldolgozva 776 közigazgatási 116 kihágási.

Aradi járás szeptember 15-ig befolyt 972 közigazgatási 64 kihágási, elintézés alatt állott összesen 972 közigazgatási 64 kihágási, feldolgozva 972 közigazgatási 64 kihágási.

Világosi járás szeptember 15-ig befolyt 1435 közigazgatási 78 kihágási, elintézés alatt állott összesen 1435 közigazgatási 78 kihágási, feldolgozva 1435 közigazgatási 70 kihágási, hátralék 3 kihágási.

Rudnai járás második évnegyedi hátralék 4 közigazgatási, szeptember 15-ig befolyt 1274 közigazgatási 415 kihágási, elintézés alatt állott összesen 1278 közigazgatási 415 kihágási, feldolgozva 1275 közigazgatási 415 kihágási hátralék 3 közigazgatási.

Kisjenői járás szeptember 15-ig befolyt 1169 közigazgatási 2 kihágási, elintézés alatt állott összesen 1169 közigazgatási 2 kihágási, feldolgozva 1169 közigazgatási 2 kihágási.

Elkei járás második évnegyedi hátralék 8 közigazgatási, szeptember 15-ig befolyt 963 közigazgatási 143 kihágási, elintézés alatt állott 971 közigazgatási, 143 kihágási, feldolgozva 971 közigazgatási 143 kihágási.

Ternovai járás második évnegyedi hátralék 5 közigazgatási, szeptember 15-ig befolyt 797 közigazgatási 96 kihágási, elintézés alatt állott összesen 802 közigazgatási 96 kihágási, feldolgozva 796 közigazgatási, 96 kihágási, hátralék 7 közigazgatási.

Borosjenői járás szeptember 15-ig befolyt 1015 közigazgatási 21 kihágási, elintézés alatt állott összesen 1015 közigazgatási 21 kihágási, feldolgozva 1015 közigazgatási, 21 kihágási.

Borossebői járás második évnegyedi hátralék 7 kihágási, szeptember 15-ig befolyt 728 közigazgatási 49 kihágási, elintézés alatt állott összesen 728 közigazgatási 56 kihágási, feldolgozva 728 közigazgatási 52, kihágási, hátralék 4 kihágási.

Nagyhalmai járás második évnegyedi

hátralék 3 közigazgatási, szeptember 15-ig befolyt 508 közigazgatási 68 kihágási, elintézés alatt állott összesen 511 közigazgatási 68 kihágási, feldolgozva 511 közigazgatási, 68 kihágási.

Osszesen második évnegyedi hátralék 20 közigazgatási 7 kihágási szeptember 15-ig befolyt 9637 közigazgatási 1047 kihágási, elintézés alatt állott összesen 9657 közigazgatási 1054 kihágási, feldolgozva 9647 közigazgatási 1047 kihágási hátralék 10 közigazgatási, 7 kihágási. (Folyt. köv.)

**KÜLFÖLD.**

Natalia királyné a pétervári „Novosti“-nek elküldte azt a levelet, melyet ő 1885. december 10-ikén küldött a szerb hadsereg veresége után. Milán királynéhoz intézett leveleiben a királyné azt tanácsolja férjének, hogy ne mondjon le a trónról; ha ez azonban mégis megtörténne, a királyné kijelenti, hogy csupán fia nevelésének fog szentelni és távol tartja magát a politikától. E levelet, mint a „Times“ megjegyzi, a királyné szemmel láthatólag azért tette közbe, hogy a regensek utolsó ellenvetését is megdöntse az ő visszatérése tekintetében. De, így nyilatkozik a „Times“: — senki sem lesz oly együgyű, hogy elhiggye, hogy ha a királyné egyszerű elhelyezkedett a belgrádi királyi palotában, nem fog beleavatkozni a politikába. — Még ha akarná, sem tehetné ezt, mert a fiatal szerb király nevelésével elválatlan kapcsolatban állnak a legfontosabb politikai kérdések. Így pl. az, vajjon a fiatal király pánszlávességekben neveltesse-e fel, oly kérdés, melyet rövid idő alatt el kell dönteni. Hogy az orosz kormány nagy súlyt fektet a pánszláv elvek terjedésére Szerbiában, az kiderül onnan, hogy a június 1-től tett szerb kormány 300 szerb tanulóval kiküldésére. E tanulókat Oroszországban neveltetnék, hogy mely irányban, azt szükségesnek mondani. A szerb kormány már kiválasztott 300 szerb tanuló, kik Oroszországban, Kievdében és Pétervártól fognak az orosz kormány költségén neveltetni.

A porta és Bulgária. A „Times“ szófiai tudósítója azt jelenti, még pedig egyenesen Stambulból vett értesítés nyomán, hogy a szerb fejezték kérdésében a bolgár kormány nem okmányilag, hanem szóbelileg tett előterjesztést a porta Szófiai diplomáciai képviselőjénél, kijelentvén, hogy ha Szerbia folytatja hadikészülődését, Bulgária kénytelen lesz hadat üzenteni. Ezt a szófiai török biztos a portának jelentvén, a porta kijelenté, hogy ha Bulgária mozgósítana, azt a szultán a török birodalom elleni támadásnak tekintené, Stambul tudomással vette e nyilatkozatot és azt a kérdést intézte a szófiai török biztoshoz, vajjon Bulgária biztos lehet-e az ottani bírói dolgot megtagadással, a hármely oldalról, különösen pedig Oroszországról megtagadhatók. Resid bej, a török biztos, e kérdésre igennel felelt. A „Times“ szófiai tudósítója egyuttal azt is jelenti, hogy a bolgár külügyminiszter társaságát, melyet eddig Stranzky vezetett, legközelebb Stambulba veszi át Stranzkyra egy más miniszteri társazat fogja bizni.

A francia választások. A párisi lapok telve vannak a választási mozgalom különböző mozzanataira vonatkozó közleményekkel. Mint jelenti az ideai választási lapstromok március 31-én zárják le a szék szerint a vasárnapi képviselőválasztásokban tíz millió szavazás és huszonnégyezer hatszáz negyven polgár vett részt, mert annyira megy az összeírás jogosultak száma. De általánosan attól félnek, hogy éppen ezáltal igen nagy lesz azok száma, kik nem jelennek meg az urnánál. Egészben véve főleg a vidék nagy az apáthia s sem a közválasztás elleneségei, sem hívei nem képesek a tömeget magokkal ragadni. Eddig legvalószínűsége a közbizony, mely mindenütt észlelhető. Azt hiszik, hogy a szavazásra jogosultak hátrán számlálása sem fog vasárnap az urnánál megjelenni. A törvény értelmében tegnapelőtt szept 17-én este járt le azon határidő, melyben minden párt köteles a saját jelöltjét a hatóságnál bejelenteni. A ki be nem jelentve, az jelöltnek nem tekintetik s a reá adott szavazatok egyszerűen semmivé válnak és be nem adóknak vétnének. Hétfő estig 1757 bejelentés történt, a mi nem nagyon sok s a legtöbb körzetben csak két jelölt tusakodik egymással. A boulangisták szept. 18-ig az 576 körzetből csak 118-ban, az egyelőtt morárci-ták 377-ben állítottak jelöltet úgy, hogy 119 körzetben osaki. köztársaságiak küldenek egymással. Ezek azonban megintem a végleges számok s 17-én több új jelölt is fölépíthetett, amár valami nagy változások bizonyára nem történtek. Szerintem sok a jelölt S a i n e m e g y e h e n A megye négy választókét körzetében hétfő estig 277 pályázó volt hivatalosan bejelentve Boulangier és Rochefort urakon kívül, kik tudvalevőleg hivatalosan jelölteknek nem tekintettek. A párisi körzetek közül csupán csak egyben van csak négy jelölt; a többiben a kandidátusok száma még nagyobb és legalább két. De van hat körzet, melyek mindegyikében kilenc, öt egy — a tizenhatszáz, melyben tíz e n e g y jelölt versenyes a mandátumért. A köztársaságiak ottal olyan elezant komolysággal lépnek a csatamezőre, mint már régóta nem s a kormány olyan erővel jár el, főleg a boulangisták iránt, hogy ezek komzandóssá vákmerőségök dacára szemmel láthatólag megvannak ijedve. A köztársasági sajtó azon rágalmakra és sztrnyű hazugságokra, melyekkel a boulangisták minden egyes köztársasági jelöltet elhalmoznak, azzal felel, hogy egymás után „leplezi le“ a boulan-

giata szövevé t, miközben igazán meglepő dolgok kerülnek nyilvánosságra. Eddig is ismeretes volt, hogy a tábornok zászlaja alá a legkompromittáltabb elemek sereglettek. De a leplezők némely boulangista bős multjára olyan világot vetettek, mely csakugyan tönkre tehetné őket. Valóban többnek vannak közöttük, kik igazán nem tarthatnák igényt a beosztás ember névére. E leplezőeknek meg is volt a megoktatása, mely a többiek közt azon választógyűlésen is nyilvánult, melyen Floquet volt miniszterelnök elmondotta programbeszédét. Ellenjelöltje Nicot boulangista Nancyban 1200 frankot szikkasztott s midőn vasárnap a szószerre lépett s azt mondá, hogy tizenöt év óta bebizonyított köztársasági érzelmei, azt kiabálták felele: „On a szennyesítő tagja volt!“. „Ki felelt az ő jelöltjeit?“ „Itt nem a gaz Alibabá szószerre van, itt csak becsületes emberek beszéljenek.“ Azután megmutatták neki a lapot melyben szikkasztásai el vannak beszélve. Nicot sícve távozott a szószerre s a teremből.

**LEGUJABB POSTA.**

— Spanyolország ultimátuma. Madridból jelentik 19-ikéről: Szombaton négy hadihajó bolállóspanyol hajóraj érkezik Tangerre, hogy székesség esetén Spanyolország követeléseit támogassa. E követelések a következők: 1. Adja ki Marokko a foglyokat. 2. Fizessen kárpótlást a spanyolokan elkövetett sérelmekért. 3. Adjon elégtételt a spanyol lobogónak akképp, hogy egy marokkói erődtisztelegjen a spanyol lobogó előtt. 4. Bűntesse meg szigorúan a bűntököket. Ha Marokko mielőbb eleget nem tesz Spanyolország követeléseinek, úgy Spanyolország erővel intézkedéskéhez fog nyúlni nemzetiméltósága megőráására.

— Natalia hivatalos fogadtatása. A „Neue Freie Presse“ jelenti: Odessából a hír érkezőn, hogy Natalia királyné már oda érkezett; a tervezett fogadtatási ünnepléysége az illető körök komolyan készülődnek Dacára az ellenkező állításoknak, az hallatszik, hogy a királyné, habár csak, mint magán személy, a konakban fog lakni, sőt azt is mondják, hogy úgy a regensek, mintha kormány az anyakirályné jelölésének székességességét Sándor király nevelése és egészégsége érdekében nyomatékosan hanguloyozták s ezzel Milán királyt arra bírták, hogy a királyi kornak használatát megengedje. E híresztelések azzal a leleplezéssel hozták kapcsolatba, hogy egy szláv diplomata Bécsben Milán király állítólagos eselszövényét felfedezte s azokat a belgrádi kormány nyilatkozta. A regensek és a kormány ezek után el van tökélye mindezen viszályoknak az országnyugalma és alkotmányos fejlődése érdekében véget venni. A lltólag Taussanovits miniszter ez ügyben faredozott Bécsben.

— Tüntetés Crispi mellett. Nápolyból írják 19-éről. Ma délután nagyszertő tüntetés volt Crispi miniszterelnök tisztelőire. Szerenoses megmenekülése alkalmából. Résztvett a tüntetésben a lakosság színe-jáva, a városi tanácsok és városi képviselők, élőkön a polgármesterrel s valamennyi szabadelvű egyesület zászlókkal és zenével, összesen mintegy huszezer ember. Midőn Crispi megjelent az erkélyen, egótverő éljenzés hangzott fel. A miniszterelnök megköszönte a szívélves tüntetést. Sajnálja — ugymond — hogy nem tolmácsolhatja mindazt, a mit szívvel ügall. Ez a nap legszép napja életének és bőven kárpótolja azt mindazért, a mit a szabadságról és a hazáért szenvedett. „En — végz szavait — mindig veletek leszek, ha a szabadság és a haza kívánja!“ Szűnni nem akaró éljenzés követte a szavakat, mire a kormányzóknak a város küldöttségét fogadta, mely a polgármester vezetése mellett tisztelőt nála A polgármester az egész város nevében ádvözölte a kormányzóknak szerenoses megmenekülése alkalmából.

**NAPTAR.**

Szeptember 21. Szombat. Róm. kath. naptár. Máté apost. Prof. nap: Máté. Görög-orosz naptár (szept. 9.) Joak. Ann. Nap két óra 47 perczkor, nyugvók 5 óra 58 perczkor.

Szeptember 23. A városi iskolák első d. u. 4 órakor a városokba emeltek kistérmben.

Szeptember 29. Aradmegyei köztörvényhatóság bizottságának első évnegyedes közgyűlése d. e. 9 órakor.

A „Kölöcsey Egyesület“ könyvtára (Szabadság tér 1. sz.) a közönségnek rendelkezésre áll keddén és szombaton d. u. 3-4 s pénteken 11-2 órá között.

**Az ARADI KOZLÖNY.** (Megjelen mindennap.) **Előfizetési feltételei.** Helyben házhoz hordva: Egy évre . . . . . 12 ft — kr Fél évre . . . . . 6 ft — kr Negyed évre . . . . . 3 ft — kr Egy hónapra . . . . . 1 ft — kr Vidékre széküldve: Egy évre . . . . . 14 ft — kr Fél évre . . . . . 7 ft — kr

Negyed évre . . . . . 3 ft 50 kr Egy hónapra . . . . . 1 ft 20 kr

Kérjük lapunk azon előfizetőit, kiknek előfizetése a u z s z t u s v e g é n lejár, hogy előfizetéseiket mielőbb megújítani sziveskedjenek, nehogy a lap széküldésében fennakadja álljon be.

Arad, 1889. szeptember 1.

**Az „Aradi Közlöny“ kiadóhivatala.**

**HIREK.**

**ARAD ÉS VIDEKE.**

— Személyi hírek. Földes János aradi kir. törv. ny. vizsgálatiból Aradról hosszabb szabadságra elutazott.

— A vízvezetők. Arad városi joggyűj bizottsága tegnap délután megkezdte általánosmányozni a vízvezetési bizottság által összeállított és hozzá benyújtott szerződést az Aradon tervezett vízvezetők és általános csatorna kiépítésére vonatkozólag. E szerződést a vízhasználati szabályzattal együtt kinyomatta a vízvezetési bizottság s azt a városi önkormányzati bizottság tagjainak megküldötte, ugy szintén közölték a lapok is. A szerződés a joggyűj bizottság véleményével betérjesztetik most már a városi közgyűléshez.

— Aradváros regáléja. Aradváros regálé jogának megváltása ügyében az értekezlet tegnap délután tovább folyt s a la c z Gyula polgármester elnöklete alatt. A tárgyalások a fontos ügyben legközelebb befejezik.

— Athelyezés. Oláh Andor magy. kir. államvasúti hivatalnokot, ki az aradi üzletvezetőségéről különösen mint forgalmi előadó érdemelte ki szorgalmas ügybuzgósági által-főnöki beosztását, Aradról Szolnokra helyezték át s már oda el is távozott. Oláh Andor a társadalmi körökben mindig szívesen látott fiatal ember volt, az elite-bálakon pedig rendszeren a fő-fő rendezők között szerepelt s így áthelyeztetése kétségtelenül fájdalmat kelt ismerősei körében. Helyébe De n i f l e Sándor hivatalnok helyettesítet át Aradra Szolnokról.

— Kinevezés. A király az igazságügyi miniszter e öterjesztésére Má h r Antal oraviczabányai albirót törvényszéki bíróvá nevezte ki.

— Védkezés az árvízrel szemben. Aradváros védőtársasága még az ideig mindig törhetlenül megállották a legmagasabb vizállást is. Mindazáltal régóta tervezik már, hogy a város alatt a Maros védőtársaság megmozgattatják, nehogy esetleg készületlenül találjan bennünket a veszedelem, a mely jégtörölődások idején rendszeren fenyegető. A védőtársaság a radnai utól egész a város háza megegyi részig fogják felmegasítani. Az erre vonatkozó tervet és költségvetést a mérnök hivatal már készíti.

— Gráf Ede lovasság. Tábornok, József főherceg Ö Fénysége adatlusa e hó 15-én este Lugosra érkezett. Masnap jelen volt a sántortábornok elhelyezett háromezret meghaladó honvédségnek gyakorlatán s ugyanaz nap este távozott.

— Házi sztrundok Aradra érkezése alkalmából S c h ö n t h a l Gyula jónévi zeneszerző tudva-ezred egy indulót szerzett, melyet az ezred zenekara a bevonulás alkalmából játszott. Az indulásnak egy oszoros diszkóval példányát, mely L e n g y e l helybeli könyvkötő műhelyéből került ki, a zeneszerző tegnap délelőtt nyújtotta át P u t t i Comingo catedesnek, ki az ajándékot igen szívesen s köszönő szavak kíséretében vette át.

— A fehér kereszt. T e l e k i Géza gr. helybiznisszer egy emberárú intézmény érdekében kórendeletet intézett a hatóságokhoz. Ez intézmény a „Fehér kereszt“ egyesület, melynek célja szegény beteg gyermekeket ingyen gyógyítani és táplálni szegény anyákat támogatni stb. A négy éve fennálló gyűstelt, melynek védnöke tudvalevőleg Stefánia özevy trónörökös, újabbban a vidéken akar főkegyesületet alakítani. A miniszter felhívja tehát a főispánokat, hogy saját hatáskörükben, valamint társadalmi téren támogassák az egyesület törekvéseit s kelték fel iránta az érdeklődést.

— Szarazér. A szarazéri alsócsoforna építéséhez is hozzáálltunk már. A vállalkozó mérnöknek már néhány nap óta Makón vannak, hogy a csatorna vonalát kijelöljék.

— Tilos a szállítás. Aradmegyei törvényhatóság tegnap átirásban tudatta a gacsozvási helytartósággal, hogy a hasznos házi állatok k zt kiütött ragályos széküldés körülményei miatt a szarvasmarhák, juhok, kecskék és sertéseknek Magyarországból Gacsozvágra való szállítása tiltatik. A rendeletet O r m o s Péter alispán a széküldés utján az összes községeknek megküldötte.

— Az aradi siktetnék Szegeden. A csongrádmezei tanító egyesület ez évi közgyűlést szeptember hó 28. és 29. napján fogja Szegeden megtartani. Egyik érdek tárgya lesz a közgyűlésnek a siktetnék oktatásának bemutatása. A siktetnék oktatását R o b o z József, az aradi siktetnék-intézet igazgatója fogja bemutatni, ki is az intézet 5 évfolyambeli növendékével e hó 28-án Szegedre megy át. A siktetnék az ottani hatóság intézkedése folytán az árvaházban nyernek lakást ezenkívül ugyan ott teljes ellátásban is részeshetnek és két napig tartó ott tartózkodásuk alatt a város nevezetességét is megfogják tekinteni.

nyugalmozott kir. mérnök, hosszabb szenvedés után e hó 14-én Makón meghalt. A megboldogult valamikor a megye széküldésében állott, később az állami mérnökök kötelekbe lépett. Néhány évvel ezelőtt nyugdíjaztak, miután a már akkor jelentkezett baja munkaképtelenség tette. Nyugodjék bekevel!

— A félmillióst terno ügyében a következők írják Temesvárról: Minthogy eddig csak a július 6-diki huzásra vonatkozólag tettek bünygyi följelentést F a r k a s Menyhért és társai ellen, most a joggyűj bizottság a megfogalmazott h u z á s miatt is nyújtott be följelentést, mert valószínűk létezik, hogy a „lottó király“ azokon is csalással szereszte nyereményeit. E följelentés alapján történtek a legutóbb emlitett kutatások. A végtárgyalást legközelebb d e c e m b e r e l e j e n megtartatja a törvényszék, mert a vádlottak nem széküldöznek fölebbezni a vádhatározat ellen.

— Kiszzenvedett öngyilkos. Lapunk tegnapi számban emlitettük, hogy P o p p e r Róza, a Zemplényi-kövérház pénztárosnője szerelmi bubánatból megmérgezte magát. A boldogtalan leány az éjjeli irtózatok között kiszzenvedett. Az öngyilkos nő 27 évet él s zavadiel, trancsénymezei illetőségű.

— Katonai lóvásár Aradon Az ostrák Landwehr-Drágonosok közül 25 ember e hó 23-án Aradra érkezik, hogy itt a katonai lóvásárt megvegye, mire a gazdák figyelmét ismételn felhívjuk.

— Gombamérgezés. A szomszédos Mikalaka községből írják lapunknak a következőket: Egy itteni, B ó j a nevű jómódu földművelő 17 éves Mária leánya tegnapelőtt, mikor szülei távollétében megmaradt olahaza, gombát szedett s abból készített magának ebédet. Főztőjből megkínálta a szomszéd kis fiát is, ki szintén evett az előtte új eledelből. Alig költöttek el a gombát, mindketten heves fájdalmak érezték s rövid idővel után meg haláltak. Az orvosi vizsgálatból kiderült, hogy a gomba, melyet a szerenosesen leány szedett s melyből úgy 6. mint a kis fia is ették, mérges volt. A két holttestet felboncolták.

— A fillokszera Temesmegyében. Több ször emlitettük már lapunkban temesvártudóitónk ért-sílései nyomán, hogy lassan-lassan a temesmegyei széküldés arra a sorára jutnak, mire az arad-hegyléjének: elpusztítja őket fillokszera. A veszedelmes rovar tejedéséről tudósítanak most a tövetkezők írja: Szomorú, de való, hogy az övintézkedések vajmi keveset segítenek már a széküldés gádzák helyzetén, kik között a kizárólag széküldésel foglalkozókat kol-dudobtra juttatja, s kiszámíthatatlan károkat okoz külön-külön és egyttével mindenik széküldésünöknek a sokat emlegetett fillokszera. Tájközösség közöljük a vereszi járás-beli fillokszeraállapotokat: Nagy-Zámonon már annyira elterjedt, hogy a széküldőket jövére teljesen ki kell irtani, Laezunas községben szintén, Kis-Gajon a tiz holdnyi széküldőtlet már kipusztult. Német Sztamorán az egész 56 holdnyi széküldőtleten konatálva lett a fillokszera jelenléte, Dézsanfalván szintén, Moraviozán, Kis-Szredistyán, Nagy-Szredistyán, Kudrivozán, Markovozeban, Veradán, Mesiesén, Szlesicán, Jabukán, Kustá-lyon, Vojvodinozon, Betsisovan, Vlakovecsen a fillokszera jelenléte konstatálott. — Paulsion a 460 holdnyi széküldőtlet legnagyobb része már kiirtatott Kis-Zámonon és Vattinán már szintén nagy területet lepett el a fillokszera. Tehát a vereszi járás összes széküldőtletei, mint széküldőtletek részben elpusztultak, részben rövid idő alatt el fog-nak pusztulni. A többi járásokban is csaknem így állunk.

— Megsértett járásbíró. R. Gyula dr. lugosi ügyvéd, mint az Ügyvédek Lapja írja, fölébeesett adott be a lugosi járásbíró-sághoz a melyben a járásbírói vonatkozólag a következők kitélt fordult elő: „P. L. Könygrátnél mint k. k. lájdnánt, vagy efféle egyéb os. kir. kenyérszűtő szereszte meg a prudens iudicis arbitriumot.“ A lugosi járásbírósság ezért az ügyvédet becsülésért s. att 25 forint pénzbüntetésre léltte el. A budapesti kir. tábla helybenhagyta az első bíróség határozatát, a következő megokolással: A vádlottnak az a kifogása, hogy a btk. 270. §. 3. pontjának ezen kitétele: „közös hadsereg“, azt mutatná, hogy a btk alapján csak az 1867. XII. toz. és 1868. L. törvényekkel értelmében alakított hadsereg ellen elkövetett becsülésértés büntethető meg és az ezen tozikkal hozatala előtti s a monarchiában fönnállott hadsereg elleni becsülésértés, illetve rágalmasz a btk. 1. §. értelmében büntetés alá nem vonhatóknk sem mi alpot sem talál a btk intézkedéseiben mert egyrészt becsülésértés és rágalmasz minden jogi személy ellen is elkövethető, másrészt p-dig a „közös hadsereg“ kitétel a btk. 270. §-ában nem azért használtott, mintha a btk csupán az 1867. XV. toz. és 1868. LX. tozikkal értelmében alakított hadsereg ellen elkövetett becsülésértés büntethető akarta volna büntetni, hanem azért, mert a btk. hozatala idején a monarchia közös hadseregének ez volt a törvényes neve, a mely ezt a honvédségtől megkülönbözteti és éppen e megkülönböztetés céljából használtatott az emlitett kitétel a btk. 270 §-ában. A m. kir. kuria a minap a vádlottá kiazabott büntetést 200 f r t r a e m e l t e f ő l figyelembe véve azt, hogy a vádlott egy alkotmányos testületet illetett, minden ok nélkül, durva sérelmivel s hogy mint ügyvéd, kötelesegeről megfélekedve, a bíróság előtt, sőt az eilen is, intézte kifakadásait.

— Gyilkosság. Bukoveczról írják lapunknak: T o m a Miklós és Z s i v a Tamás itteni földművelők tegnapelőtt este a







# BUDAPESTI TŐZSDE.

Szeptember 30-án.

Pénz		Áru		Pénz		Áru		Záloglevelek.		Pénz		Áru	
M. kir. arany. adóment. 48	99 50	99 80	Magy. orsz. bank részvény-társaság	908 90	304 10	Pest! koronai vaspálya	430	432	M. földhitelint. papírrétek 58	100 75	102 50		
" papírrétek adóment. 58			Osztrák hitelintézet	880	885	Pest! könti vasp. élvezet-jegyek	110	215	" " " " " 48	100 75	101 50		
M. vasúti köl. 120 frt o. é. (300 fo.) 58	94 65	94 85	Osztr.-magyar bank	158	158 60	Budapesti III. ker. takarékp.	168	110	" " " " " 48	97 10	97 60		
M. v. köl. 120 frt egyes dbkban			I. magyar iparbank	712	715	Oroszágos központi	452	457	" " " " " 58	120	121		
M. 1869. kel. v. é. kötv. (els.)			Pesti magy. keresk. bank	168	17	Pesti hazai elad.	7825	7825	" jelzálogbank	103	104		
adóment. 58			Bécsi bizt. társulat	315	315	Egyesült Budapest fővárosi takp.	452	455	" " " " " 58	103	104		
M. 1873. kel. ár. v. szb. (els.)	99 75	100 25	Bécsi élet s jár. bizt. társ.	315	315	Magyar ált. takarékp. részvény.	88	89	Kisbirt. orsz. földh. int.	101 25	102		
adóment. 58			Első magy. általános bizt. társ.	3140	3150	Alagut	145	147	Osztr.-magyar bank o. é.	101 90	102 50		
M. 1876. kel. aranyban (els.) adóment. 58	112 25	113	Fonciera pesti bizt. társ.	66	67	Altalános waggon kölcs. társaság	69	72	" " " " " 48	99 60	100 25		
M. kir. nyereségy-kölesön 100 frt	137	138	Pannonia malom	528	531	"Franklin"-társulat	198	200	" " " " " 58	99 60	100 50		
50 frt drbja.	130	131	Concordia malom	1045	1050	Ganz és társas. vas. és gépgyár	826	830	Pesti keresk. bank	103	103 30		
Tiszai s szegedi kölcsön 48	104 75	105 25	Első budapesti malom	242	244	Geschwindt-féle szeszgyár	330	332	" " " " " 58	101	101		
M. k. földm. kötvények 58			Erzsébet malom	595	600	Gyapjút. és biz. I. magyar	246	250	" " " " " 58	101 25	101		
" " " " " 1867. zárad. 58	104 75	105 25	Hengermalom	252	255	Keresk. épülete	675	675	Albina tak. és hitelint.	101	102		
M. k. földm. kötvények temesi 58	104 75	105 25	Lutza malom	353	355	Könyvnyomda. Atheneum	444	448					
" " " " " 161. zárad. 58	104 75	105 25	Molnárak és sütők malom	755	760	Pesti	1070	1100	<b>Elsőbbések.</b>				
M. k. földm. kötvények horvátországi			Pannonia malom	130	132	Köszénb. és téglagy. (Drasche)	221	222	Budapesti lánchíd	103	105		
M. k. földm. kötvények erdélyi 58	104 75	105 62	Viktorja malom	175 60	178 60	Nemzetközi waggon-kölcsön-részvénnytársaság	59	60	Lloyd- és tőzsdé-épület	99 50	100		
" " " " " 100 fra 58	98 50	99	"Adria" m. tengeri hajó			Pesti építő-társaság	100	101	M. sz. k. orsz. vörös-kereszt sorsj.	11	11 50		
Szőlődezesmarvált. kötv. (100 frt) 58	100	101	Álföld-fiumei vasút 58			Rimamurány-salgótarj. vasútvirv.	171	172	Osztrák vörös-kereszt-egylet	19 50	20		
Pest vár. kölcsön 1870. évből 68	101 50	102	Bátaszék domb-zákány			Salgótarjai köszénb.	152	154	<b>Pénznemek.</b>				
" " " " " 1871. évből 68	107	109	Déli vasút 58			Schlick-féle vas. és gépgyár	810	820	Cs. kir. arany (vert)	5 63	5 68		
Budapesti főt. 1880. kölcsön 68	100	100 25	Erzsébeti vasút 58	154 50	155 50	Schlick-féle vas. és gépgy. II. kib.	270	274	Cs. kir. arany (kör)	5 54	5 59		
Budapesti bankegyes. részvényt.	100	100 50	Erdélyi vasút 58	194 50	195 50	Serföldes első magyar	110	120	Osztrák magyar 8 frtos arany	9 25	9 47		
Magy. ált. hitelbank	281	281 60	Győr-sopron-ebenfurti vasút	142	143	Serföldes első magyar	270	274	20 frankos arany	9 48	9		
Magy. jelt. hitel. II. kib. in. elismv.			Kassa-oderbergi vasút	160 50	161 60	Serföldes első magyar	104	106	Osztrák és magyar ezüst				
Magy. jelt. s pénzváltóbank	99 25	99 50	Magyar galiczi vasút	157 60	158	Serföldes első magyar	149	150	Német. birod. bankj. vagy ezekkel egyenért. bankj. (100 márkáért)	58 25	58 50		
			M. ny. v. (sz.-győr-gráczi vasút)	232 50	233	Serföldes első magyar	25	25 5	Ném. bankp. 100 ném. bir. márkáért	58 30	59 56		
			Osztrák államvasút 58	188	189	Serföldes első magyar	20	105 60	Amsterdam 100 hollandi frt.	93 50	98 75		
			Pécs barcsi vasút 58	246	248	Serföldes első magyar			Paris 100 frankért	47 25	47 45		
			Tiszvárdéki vasút 58			Serföldes első magyar			St. Péter p. piaci 100 frankért	47 15	47 22		
			Osztr. dunagőzhajózási társ.			Serföldes első magyar			London 10 font sterlingért	119 40	119 90		

## Hirdetmény.

Az utóbbi időben az ebdth gyakrabban fordult elő, nehogy járványossá váljon, s a dühös ebek harapása által az emberekre, és házi állatokra át szármason, a nagyméltóságú m. kir. földművelés ipar és kereskedelemügyi miniszterium 1886 évi 13062 sz. a. kelt rendelete alapján a következő óvintézkedések tételnek közhírré.

Minden kutyának vagy más házi állatnak tulajdonosa a dthnek netaláni kitörése ellen a legnagyobb elővigyázatra utasítatik.

A kutyák elideiben és italban szükségét ne szenvedjenek azoknak rohadat vagy büzös húst, vért, zsírt vagy ily féle táplálékot adni tilos, a kenyér melyet a kutyák eledelül kapnak sületlennek vagy melegnek lenni nem szabad, nagyon hasznos nekik szórt kenyer és csont, elegeben forró étel ártalmas.

A kutyák mindig tisztán tartandók, bolyhosok megnyirandók és gyakran vízben usztatandók, azokat ingerelni és nemidőztönni kielégítésében akadályozni tilos.

Kutyáknak felügyelet nélküli futkorozását tilni nem szabad, miután más kutyákkal összemaroklásra alkalmat kapnak, a mérgek kutyák lánczon tartandók.

Ha ezen elővigyázat mellett is a kutyán korjelek vétetnek észre, t. i. a kutya morogva, szomoru, lassan egyik helyől a másikra húzódik, elbukik, szokott tulajdonságaitól eltér, ismeretes személyek iránt ellenségesek, minden tárgy iránt harapásra hajlandónak mutatkozik, azonnal láncra teendő és a rendőrségnek bejelentendő, miután kétséget nem szenved, hogy a dth kitéréssel fenyeget. Ki ezen bejelentést elmulasztja, szigorú büntetés alá esik.

Mint hogy a bazi állatok veszettség marása által vagy más veszet állattal érintkezés folytán befertőzött lehetnek a nélkül, hogy arról valaminek a tulajdonos tudna, ennél fogva köteles mindenki ha állatain a dth jeleit: ingerült viselet, dühösség, bősültséget elaruló rekedt, hang személyek és tárgyak irányában ellenséges magaviselet, sértésre törekvés, figyelemmel kísérni, ily állatot megkötni és a kapitányi hivatalnál bejelenteni köteles.

Arad, 1889. szeptember 11.

Urbányi, főkapitány.

## Pénzt

sorsjegyekre, értékpapírokra, bank, zálogjegyekre, vidéki takarékpénz- arany- és ezüst pénzüemükre bármily összegig olcsón ad

LÖRY J.

BUDAPEST, IV., hatvani-utca 17.

M. k. áll. amvasutak. 61862-89. sz.

## Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak vonalain szükséges folyt a czeiből való 100 csoport 4'51'26" szögű c rendszerű egyszerű teljes keresztelés szállításiára nyilvános pályázat hirdetteik.

Az ívenként 50 kr. magyar bélyegjeggyel ellátott és lepecsételt ajánlatok a következő külczimmel: „Ajánlat 61862-89. számhoz folyt aczeiből való keresztelések szállításiára, 1889. évi október hó 15-iki déli 12 óráig a m. kir. államvasutak igazgatóságának anyag- és leltár beszerzési (A. V.) szakosztályánál (B. dapest, Andrassy-ut 75. sz. I. em. 47. ajtó) átadandók, illetve postán odaküldendők.

Bánatpénz fejében az ajánlt keresztelések értékének 5 százaléka készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapírokban 1889. évi október hó 18-ának déli 12 órájáig a m. kir. államvasutak főpénztáránál letendő.

Az ezen szállításira vonatkozó közelebbi feltételek és módzatok az említett anyag- és leltár beszerzési szakosztályánál és a m. kir. államvasutak mindegyik iktelvezetőségénél megteudhatók. Budapest, 1889. szeptember 9.

Az igazgatóság.

Ajánlom a t. cz. közönségnek legjobb minőségű, teljes méretű

## tűzifámat,

a következő árak mellett:

- 1 méteről cserfát 12 frtért.
- 1 méteről bukffát 11 frtért.
- 1 méteről dorongfát 10 frtért.
- 1 méteről tölgyfát 9 frtért.

tisztelettel  
**Konopy Sándor**  
Aradon, felső marospart, a nagy hidtól jobbra.

Inkei Emil ur megbizottamnál a t. kö-zönség bárczákat válthat.

## Kevés haszon, nagy forgalom.

Teljes tisztelettel értesitem nagybecsült vevőimet és a t. közönséget, hogy a legújabb árucikk-kkel dusan ellátam **kézmű-, rövid-, norinbergi-, fehérnemű-áru** és **gyermekjáték-üzletemet.**

Leszállított árak, mesés olcsóság és a cikkek finomsága felülmulthatatlanok.

- Egy végváson 80 rtf. 4.50 5.50 6. - 7. - 8. frt.
- Csoda orozás és szilvialé váson 5. 6. 7. 8. 15 forintig
- Különféle vásonok rtf. 12. 14. 16. 18. 20. 25 krajczár
- Kanavacs, oxford, zephir, 1 vég 30 rtf 5. 6. 7. 8. 9. frt.
- Különféle oxford zephir 13. 20. 22. 25. 30 krajczár.
- Kartonok, legújabbak 16. 18. 20. 22. 25. 30.
- Divatok barokk 16. 20. 22. 25. 27. 30. 36 krig
- Kuczkászott és szines szövetek 16. 18. 20. 25. frt.
- Creppok, boegek, casmirok, loden, dupla szelés, minden szinben 30. 35. 40. 50. 60. 70. kr.
- Fekete lüsterok 20. 22. 25. 30. 40. 50.
- Fekete tornok, kasmir és Crepp, dupla szelés 55. 66. 70. 80. 90. 1.-1.80-frt.
- Finom csérna mosókölmek gyermek és férfi öltönyökre 25. 30. 40. 50. kr.
- Vitorlavásznak 20. 22. 25. 30. kr.
- Törökösök 16. 18. 20. 25. kr.
- szalkendők és pohárörök 20. 22. 25. 30. frt.
- szaltalók ökö szinesek 34. 60. 1.-1.20 1.50. 2 frt.
- szaltalók és aszalkendők 6 személyre 3.50 4.-, 12 személyre 6. 7. 8. frt.
- Caipke és juttéffüggönyök 20. 22. 25. 30. 40. kr.
- Gyermekrukkok 5.50 6.50 7.50 8.50.
- Bőrcsényök 80 kr. 1. 4.20 1.50. 2. 3. 4. 5 frt.
- Finom ebifon., oxford és kretoningok 90 1.-, 1.20. 1.50. 1.80 2 frt.
- Dolgozó-ingek 65. 70. 80. 90. kr.
- Férfi lábaválók vászonból 60. 70. 80. 90. kr.
- Finom női ingek 65 75 85. 90. 1.20 1.50.
- Fehér és szines alsó-rukkok 80. 90. 1.-, 1.20. 1.50.
- Műllüszök 60. 65. 70. 80. 90. 1.-
- Gyermekrukkok 60. 70. 80. 90. 1.-
- Gyermekrukkok 14. 18. 20. 25. 30. 40. 50. kr.
- Finom női hálórukkok 70. 80. 90. 1.- 1120 1.50
- Harsányok nék férfiak és gyermekek számára 8. 10. 15. 20. 25. 30. kr.
- Gallérok 16. 18. 20. kr.
- Manchetták 25. 30. 35. kr.
- Munkás sapkák 25. 30. 40. kr.
- Gyermek és férfi nemezkalapok 1.-, 1.20 1.50. 1.80. frt.
- Utazó-bőröndök (Koffer) 90. 1.20. 1.50. 10-ig.
- Kézi kosarak 25. 30. 40. 60. 80. 1.-, 1.50.
- Czért, selyem és glaocekkönyk minden szinben.
- Gyermekrukkok, fluk és loánykák részére.
- Szőnyegek papiaok és pokróczok. Gépész-öltönyök, gyermek- és női kötök, mindegyik selyemkandók, szabókellék, szallagok, rúczok, virágok, sam. l. czernek pamutok, pénzes, dohány, és szivartárok, új tájpipek és szipkák, illatszerek, albumok, iskola-táskák, poharak, csomogé-tányérok, vajtártók.

Ezeket kivül felhivom a t. közönség figyelmét az annyira megkedvelt 5, 8, 10, 15, 20, 25 kros kiállítás bazáromra, mely a legszebb és a legvalás árnyakból van összeállítva. A t. közönség pártfogásáért és látogatásáért tisztelettel eszedzem.

**KILÉNYI ADOLF ARAD,**

főter. arena-épület. a kék golyóhoz. Postal megrendelések pontosan teljesítetnek. Csomagolás ingyen.

### Rozsnyay Mátyás

gyógyszertára és művegtani laboratoriuma Aradon, Szabadságtér.

Szívesen ajánkodik minden bárhol és bárki által hirdett gyógyszer-különlegesség beszerzésére, s közleiben tart következő megbízható hasznú szereket:

- Chinin-cukor és Chinin csokoládé** gyermekeknek hatékony hidiglelés elleni szer, melyet a magyar orvosok és termésvizsgálók pályadíjjal koszoruztak. Minő az őt világésben el van terjedve. Egy darab 6 kr.
- Misera-cseppek** dr. Hager javított receptje hidiglelés ellen felbűtök számára. Egy üveg 75 kr.
- Circassian** Biztos hatású és ártalmatlan szorokból összeállított hajfestőszer. - Egy üveg 1 frt 40 kr.
- Dr. Brunzik fogcseppeje** Barmely fogfájást azonnal megszüntet. 1 üveg 35 kr.
- Serail-arczenőcs.** Az arcon mutatkozó májfoltok ellésésére a legalkalmasabb szer, mely bőrszépítő hatásban minden más szert felülm. Egy kis tégely 70 kr. és egy nagy tégely 1 frt.
- Anosmin** A lábizzadás és feltörés ellen biztosan használható. Egy üveg 50 kr.
- V alódi tokji bor.** Kétféle minőségű dr. Szabó Gyula világhírű pinözéből. Ara 1 üvegnek 3 és 4 frt.
- Ménési aszúbor.** Egy 35 centil. üveg 1 frt 50 kr.
- Chinabor.** 2% Chinintartalommal. Egy 40 centiliteres üveg 1 frt.
- Vas s Chinabor.** 2% Chinin és vasozdrtalommal. Egy 30 centil. üveg 1 frt.
- P p** 25% tartalommal. Egy 20 centiliteres üveg 1 frt.
- Üvegmaró tinta.** Egy üveg 1 frt.
- Salon-bengáli tüzek.** Fűt és szag nélkül, vörös, fehér és sárge szinben. Egy kl. 2 frt.
- Magnesium fáklyák.** 150 normal gyertya égő, 1 drb 60 kr. 12 perozig égő, 1 drb 1 frt 10 kr. 24 perozig égő, 1 drb. 2 frt 10 kr.
- Iroda tintapor.** (Fekete vagy violaszinben) 1 adag 1/2 literre 10 kr.
- Dr. Kepes fagy blzsama.** A megfagyott kezét vagy lábát 3-4 nap alatt biztosan meggyógyítja. Egy tégely ára 40 kr.
- Lang rheuma ellenes szere.** Mindenféle ből eredt rheumás és csuszafájdalmak ellen igen híres és keresett szer. Egy üveg ára 30 kr.
- Dr. Kelen köhögés elleni pora.** Hőgőzt biztosan gyógyít. Ara 40 kr.

Minden gyógyszerék - a pakolási csekély költhégek hozzáadásával - bárhova posta útján is elküldetnek. Ugyancsak ezen gyógyszerárban minden veg. sz. átra megbízának elfogadhatnak és lekülsmeretesen is titetnek.

### Hirdetés.

A nagyméltóságú földművelésügyi magy. kir. Minis. t. r. 1888. évi szeptember hó 11-én 46151-III. sz. a következő körendelést bocsátott ki:

A ragados szaj és körömötás elhurokításának megakadályozása végett az 1888. évi VII. t. cz. 38 §-a alapján szarva marhák, továbbá a juhoknak és kecskének a budapesti vásárra látva való hajlását megtilt.

Arad szab. kir. város tanácsának 1889. évi szeptember 14-én tartott üléséből.

**A városi tanács.**  
Aradmegye  
Miske községében  
egy kétpár kőves  
gőzmalom  
jutánycsáron eladó.

ifj. Cs. Oláh István.

Nyomatja és kiadja az...  
...féle könyvnyomda Aradon.